



An sämtliche Haushalte

# INFORMATIONSBLATT

DER VERWALTUNGSGEMEINSCHAFT SCHWARZACH

Mitgliedsgemeinden: Markt Schwarzach,  
Gemeinden Niederwinkling, Mariaposching, Perasdorf



Telefon: 09962/9402-0

Internet: [www.schwarzach-vgem.de](http://www.schwarzach-vgem.de)

e-Mail: [info@schwarzach-vgem.de](mailto:info@schwarzach-vgem.de)

Nummer 107

## Öffnungszeiten der VGem-Geschäftsstelle in Schwarzach:

Montag/Dienstag:	08:00-12:00 Uhr/13:00-16:00 Uhr
Mittwoch:	08:00-12:00 Uhr/Nachmittag geschlossen
Donnerstag:	08:00-12:00 Uhr/13:00-18:00 Uhr
Freitag:	08:00-12:00 Uhr

Juli 2017

## AKTUELLES aus der Marktgemeinde Schwarzach

### WICHTIGES AUS DEN GEMEINDERATSSITZUNGEN:

#### Sitzung vom 22. März 2017

Der Marktgemeinderat

- wird über den aktuellen Sachstand zum Planfeststellungsverfahren beim Waldbach informiert,
- erhebt keine Einwände gegen die Bauleitplanung der Gemeinde Niederwinkling zum Bebauungsplan „WA Moosbügel IV“,
- legt die Wege mit Priorität I für das Kernwegnetz der ILEnord23 fest,
- behandelt die Anregungen aus der Volksfest- und Tourismusausschuss-Sitzung vom 16.03.17,
- berät über die Errichtung einer weiteren Urnenwand am Friedhof,
- behandelt die Errichtung eines Gefahrgutlagers analog der Forderung des Gemeindeunfallversicherungsverbandes.

#### Sitzung vom 26. April 2017

Der Marktgemeinderat

- behandelt die Anregungen aus den Bürgerversammlungen 2017,
- erlässt die Haushaltssatzung 2017 mit Haushaltsplan und Stellenplan sowie Investitionsplanung für die Jahre 2017 bis 2020,
- wird über den aktuellen Sachstand zu den laufenden Infrastrukturmaßnahmen informiert u.a. Penzkofener Straße, Hofzufahrten, Medizinisches Versorgungszentrum und Baugebiet Stockach-Harpfen,

- stimmt der von der Teilnehmergeinschaft Weißenberg empfohlenen Änderung der Gemeindegrenzen nach § 58 Abs. 2 Satz 3 FlurbG zu,
- erhebt keine Einwände gegen die Bauleitplanung der Gemeinde Niederwinkling zum Bebauungsplan „Am Weinberg“ – Erweiterung,
- berät den Erlass der Satzung zur Erhebung von Kostenerstattungsbeträgen nach dem BauGB.

#### Sitzung vom 1. Juni 2017

Der Marktgemeinderat

- ändert den Bebauungsplan „Reisachanger“ durch Deckblatt Nr. 2,
- berät die Anschaffung von Spielgeräten für die Grund- und Mittelschule Schwarzach,
- berät über die Wegeinstandsetzungsmaßnahme „Degenberger Weg“ bzgl. Übernahme der Bau-trägerschaft durch den Markt Schwarzach,
- behandelt die mögliche Ausweisung von Parkplätzen am Marktplatz für die Allgemeinarztpraxis,
- vergibt den neuen Straßennamen für das Baugebiet Stockach-Harpfen – „An der Reisachmühle“.

### Sprechzeiten des Bürgermeisters der Marktgemeinde Schwarzach Georg Edbauer

Donnerstag von 16:00 bis 18:00 Uhr  
im Rathaus, Marktplatz 1, 94374 Schwarzach  
oder nach vorheriger Terminvereinbarung

Tel.: 09962/9402-0

Email: [georg.edbauer@vgem-schwarzach.de](mailto:georg.edbauer@vgem-schwarzach.de)

### **ÖFFNUNGSZEITEN WERTSTOFFHOF SCHWARZACH**

Montag: 17:00 bis 19:00 Uhr  
Freitag: 14:00 bis 17:00 Uhr  
Samstag: 09:00 bis 12:00 Uhr

**Fällt ein Feiertag auf die Öffnungszeiten des Wertstoffhofes, so ist dieser ersatzlos geschlossen!**

### **FREIE BAUPLÄTZE**

Das Bauleitverfahren beim Baugebiet Stockach/Harpfen ist abgeschlossen. Die Erschließung findet derzeit statt und wird im Spätsommer abgeschlossen sein. Reservierungen können bereits entgegen genommen werden. Aktuell sind noch 11 Parzellen verfügbar. Interessenten möchten sich im Bauamt, Zimmer-Nr. 1, Tel.: 09962/9402-35 oder -21 informieren.

### **SCHÜLERLOTSEN GESUCHT!**

Es werden für den Übergang der Staatsstraße beim Marktplatz Schülerlotsen gesucht, die Schülern beim Überqueren der Straße behilflich sind. Interessierte sollen sich bitte im Rathaus, Zimmer-Nr. 15, Tel.: 09962/9402-25 oder direkt bei 1. Bürgermeister Georg Edbauer, Tel.: 09962/9402-30 melden.

### **APELL AN ALLE HUNDEBESITZER UND PFERDEBESITZER**

Der Markt Schwarzach bittet alle Hundebesitzer sowie alle Pferdebesitzer nur Feld- und Waldwege zu benutzen und Wiesen im Gemeindegebiet Schwarzach zu meiden. Insbesondere wird darum gebeten, in den Flächen hinter dem Sportplatz Hunde nicht frei laufen zu lassen, da es hier zu massiven Beschwerden wegen wildernder Hunde gekommen ist.

### **SCHWARZACHER MONATSMARKT**

Jeden letzten Freitag im Monat haben Bürgerinnen und Bürger die Möglichkeit in der Zeit zwischen 13:00 Uhr und 18:00 Uhr heimische Produkte, regionale Lebensmittel und handwerkliche Kunst auf dem Standort beim Bräuhaus zu erwerben. Neben köstlichen Schmankerln für den Gaumen – Hirschfleisch, Hirschsalamì, Geräuchertem, geräucherten Forellen, Roßwürstl'n, Käse, Holzofenbrot, Honig, Eier, Gemüse, Marmelade, Stauden und Pflanzen gibt es auch regionales saisonales Gemüse, Holzhandwerk mit Gewebtem, Bildern und Gedrechseltem. An die Bevölkerung wird appelliert, das umfangreiche Angebot heimischer Produkte zu nutzen, damit die Standbetreiber auf Dauer das Marktgeschehen bereichern können.

### **HINWEIS AN DIE BEVÖLKERUNG**

Aufgrund aktueller Vorkommnisse eine dringende Bitte und ein wichtiger Hinweis an die Bevölkerung: Bitte keine Feuchttücher und sonstige Hygieneartikel (Binden, Tampons) in den Toiletten entsorgen, denn dadurch entstehen erhebliche, vermeidbare Kosten durch die in letzter Zeit häufig erforderlich gewordenen Kanalspülungen. Ein Schmutzwasser-Rückstau in die Gebäude kann dadurch vermieden werden. Die Marktgemeinde Schwarzach bittet um Ihr Verständnis.

## **AKTUELLES aus der Gemeinde Niederwinkling**

### **WICHTIGES AUS DEN GEMEINDERATSSITZUNGEN:**

#### **Sitzung vom 14. März 2017**

Der Gemeinderat

- stimmt der Beauftragung eines Landschaftsarchitekten zur Planung des Waldlehrpfades im Baugebiet „Am Weinberg“ und der Erstellung einer Ausschreibung zu,
- ändert die Verordnung über das freie Umherlaufen von großen Hunden und Kampfhunden in der Gemeinde Niederwinkling,
- berät über eine Verbesserung der Entwässerungssituation im Bereich Höhl,
- wird über die Möglichkeit einer Förderung von E-Wald Ladesäulen informiert,

- nimmt Kenntnis über das Ausschreibungsergebnis zum Breitbandverfahren II,
- wird über den Verfahrensstand zum Baugebiet Moosbügel IV – naturschutzrechtliche Auflagen informiert,
- wird über den Verfahrensstand zum Baugebiet Vorbühl („Am Weinberg“, Deckblatt Nr. 8) informiert,
- wird über das Planfeststellungsverfahren Donauesaubau-Hochwasserschutz; Stellungnahme der Gemeinde zu den Planänderungen informiert,
- nimmt Kenntnis zur Sachstandsinformation Kreisstraßenabstufung SR 36,
- beschließt die 2. Änderung der Unternehmenssatzung des Kommunalunternehmens Niederwinkling.

## Sitzung vom 2. Mai 2017

Der Gemeinderat

- nimmt Kenntnis über Renovierungsarbeiten, Absetzbecken, Entsorgung bei der Pumpstation Niederwinkling,
- behandelt das Bauleitplanungsverfahren Moosbügel IV u.a. Abwägungsbeschluss Deckblattgenehmigung zum Flächennutzungsplan, Genehmigung des Deckblattes Nr. 30 und Satzungsbeschluss Bebauungsplan Moosbügel IV,
- erlässt die Haushaltssatzung mit Haushaltsplan 2017 mit Stellenplan und Investitionsplanung 2017 bis 2020,
- erhebt keine Einwände gegen die Bauleitplanung des Marktes Schwarzach zum Bebauungsplan „SO Freiflächen-Photovoltaikanlage Venus“,
- wird über den Erlasse einer Satzung zur Erhebung von Kostenerstattungsbeträgen nach dem BauGB informiert,
- wird über die Vorgehensweise beim Nachweis der Ausgleichsfläche bzgl. Baugebiet Breitenhausen informiert.

## Sitzung vom 30. Mai 2017

Der Gemeinderat

- behandelt die Bauleitplanung Moosbügel IV u.a. Änderung des Bebauungsplanes (erneute Auslegung) und Änderung des Flächennutzungsplanes mit Deckblatt Nr. 30,
- behandelt die Bauleitplanung „Am Weinberg“ u.a. Bebauungsplan Deckblatt Nr. 8 (Abwägungs- und Auslegungsbeschluss) und Änderung des Flächennutzungsplanes durch Deckblatt Nr. 28,
- behandelt die Bauleitplanung „Am Weinberg“ u.a. Änderung des Bebauungsplanes durch Deckblatt Nr. 9 und Änderung des Flächennutzungsplanes durch Deckblatt Nr. 31,
- erhebt keine Einwände gegen die Bauleitplanung des Marktes Schwarzach zum Bebauungsplan „SO Solarpark Lindforst II“,
- berät über eine Gemeindegebietsänderung bzgl. Geh- und Radweg Welchenberg,
- unterhält sich über die Erneuerung der Wasserleitung Welchenberg im Rahmen der Verlegung der Starkstromleitung durch die Bayernwerk AG,
- bestellt einen neuen VHS-Außenstellenleiter,
- wird über die neuen Förderrichtlinien für die Jugendarbeit im Landkreis Straubing-Bogen informiert,
- wird über den aktuellen Sachstand beim Kommunalunternehmen informiert,
- beschließt die Errichtung eines WLAN Hotspot beim Dorf- und Begegnungszentrum.

## Sprechzeiten des Bürgermeisters der Gemeinde Niederwinkling Ludwig Waas

Donnerstag von 17:00 Uhr bis 18:30 Uhr  
im Bürgerhaus Niederwinkling,  
Dorfplatz 1, 94559 Niederwinkling  
Tel.: 09962/2000016  
(während der Bürgersprechstunde,  
ansonsten Tel.: 09962/9402-0)

## ÖFFNUNGSZEITEN WERTSTOFFHOF NIEDERWINKLING

Dienstag: 17:00 bis 19:00 Uhr  
Freitag: 14:00 bis 17:00 Uhr  
Samstag: 09:00 bis 12:00 Uhr

**Fällt ein Feiertag auf die Öffnungszeiten des Wertstoffhofes, so ist dieser ersatzlos geschlossen!**

## FREIE BAUPLÄTZE

Bauplätze stehen ab Juli 2017 zur Verfügung und werden nach derzeitigem Stand im Sommer 2017 erschlossen. Die Grundstücke werden als Erbpacht vergeben. Das Bauleitplanverfahren im Baugebiet Moosbügel IV wird 2017 abgeschlossen. Eine eingeschränkte Anzahl an Bauplätzen wird auch im Baugebiet Vorbühl erschlossen. Interessenten möchten sich im Bauamt, Zimmer-Nr. 1, Tel.: 09962/9402-35 oder -21 informieren.

## VERKAUF AMTLICHER RESTMÜLLSÄCKE

Ab sofort können amtliche Restmüllsäcke des Zweckverbandes Abfallwirtschaft Straubing-Bogen (ZAW) bei Hoffmann Schreibwaren, Hauptstraße 27 in Niederwinkling erworben werden.

## WICHTIGES AUS DEN GEMEINDERATSSITZUNGEN:

### Sitzung vom 23. März 2017

Der Gemeinderat

- wird über die Entscheidung des Kreisausschusses zum Thema Fähre informiert,
- wird über den geplanten Geh- und Radweg der Gemeinde Niederwinkling informiert,
- nimmt Kenntnis über die Erhöhung der Kosten für die Mittagsverpflegung in der Grundschule Mariaposching und der Kindertagesstätte Mariaposching,
- erhebt grundsätzlich keine Einwände gegen die Bauleitplanung der Gemeinde Niederwinkling zum Bebauungsplan „WA Moosbügel IV“, entscheidet sich aber für eine Klärung zum Thema Oberflächenentwässerung bzgl. der Hochwassersituation,
- wird über den aktuellen Stand zum Breitbandausbau informiert.

### Sitzung vom 27. April 2017

Der Gemeinderat

- wird von Herrn Martin Bloch von der Hans-Lindner-Stiftung zum Projekt „Dahoam in Niederbayern“ und die Möglichkeiten für eine neue Internetplattform detailliert informiert,
- berät über eine Fristverlängerung zum Kiesabbau der Fa. Kieswerk Loham GmbH auf den Grundstücken mit den Fl.Nrn. 1906, 1908, 1010, 1016 und 1017,
- nimmt Kenntnis über staatliche Förderprogramme zum Geh- und Radwegebau,
- legt die Priorität zum Kernwegenetz fest,
- erhebt keine Einwände gegen die Bauleitplanung der Gemeinde Niederwinkling zum Bebauungsplan „Am Weinberg“ – Erweiterung,
- wird über die Notwendigkeit des Erlasses einer Straßenausbaubeitragssatzung informiert,
- wird über den Erlass einer Satzung zur Erhebung von Kostenerstattungsbeträgen nach dem BauGB informiert.

### Sprechzeiten des Bürgermeisters der Gemeinde Mariaposching Johann Tremmel

Donnerstag von 18:30 Uhr bis 19:30 Uhr  
im Rathaus/Bauhof in Loham  
oder nach telefonischer Vereinbarung:  
Tel.: 09906/820

## ÖFFNUNGSZEITEN WERTSTOFFHOF LOHAM

Freitag: 14:00 bis 17:00 Uhr

Samstag: 09:00 bis 11:00 Uhr

**Fällt ein Feiertag auf die Öffnungszeiten des Wertstoffhofes, so ist dieser ersatzlos geschlossen!**

## FREIE BAUPLÄTZE

Im Frühjahr 2017 wurde in Breitenhausen das neue Baugebiet fertig erschlossen. Es stehen noch Bauplätze zur Verfügung. Interessenten möchten sich im Bauamt, Zimmer-Nr. 1, Tel.: 09962/9402-35 oder -21 informieren.

## UNERLAUBTE WASSERENTNAHME AUS HYDRANTEN

Aufgrund von Hinweisen aus der Bevölkerung wurde wieder vermehrt festgestellt, dass Hydranten unbefugt benutzt werden.

Die Gemeindeverwaltung weist ausdrücklich darauf hin, dass eine willkürliche Entnahme von Wasser aus Hydranten - ob privat oder durch Baufirmen - ohne die Zustimmung der Gemeinde kein Kavaliersdelikt ist, sondern den Diebstahl an öffentlichem Eigentum darstellt.

Jeder, der sich unerlaubt Wasser aus dem öffentlichen Versorgungsnetz aneignet, muss sich darüber im Klaren sein, dass er der Gemeinschaft aller Wasserabnehmer einen finanziellen Schaden zufügt, denn die tragen die Kosten für die Wasserlieferung. Durch unsachgemäße Inbetriebnahme können zudem auch Oberflurhydranten beschädigt (z. B. Frostschäden im Winter) und durch verschmutzte Schläuche, welche am Hydranten angebracht werden, eine Verkeimung im öffentlichen Trinkwassernetz ausgelöst werden. Bitte beachten Sie: Jede nicht von der Gemeinde genehmigte und unberechtigte Entnahme von Wasser aus öffentlichen Entnahmestellen stellt einen Wasserdiebstahl dar, der zu Lasten der Allgemeinheit geht. Jeder Missbrauch von Hydranten muss von der Gemeinde geahndet werden. Falls Wasser aus öffentlichen Hydranten nicht zum Feuerlöschen, sondern zu anderen vorübergehenden Zwecken entnommen werden soll, beispielsweise zum Befüllen von Swimmingpools, Schwimmteichen etc., so ist dies in jedem Fall vorher bei der Gemeinde zu beantragen, die dann einen Wasserzähler, eine Absperrvorrichtung und ein Standrohr zur Verfügung stellen und die Bedingungen für die Benutzung festlegen wird. Bitte beantragen Sie deshalb ab sofort eine gewünschte Wasserabgabe aus öffentlichen Entnahmestellen zu vorübergehenden Zwecken rechtzeitig bei der Gemeinde.

### WICHTIGES AUS DEN GEMEINDERATSSITZUNGEN:

#### Sitzung vom 20. März 2017

Der Gemeinderat

- wird über die weitere Vorgehensweise beim Neubau des Bauhofes informiert u.a. Entscheidung über die Fassadengestaltung (ISO-Paneel-Fassade), Bodenplatte im Sozialraum, Festlegung der an der Ausschreibung zu beteiligenden Firmen.

#### Sitzung vom 24. April 2017

Der Gemeinderat

- erlässt die Haushaltssatzung mit Haushaltsplan 2017 mit Stellenplan und Investitionsplanung 2017 bis 2020,
- berät über den Bericht der örtlichen Rechnungsprüfung 2015 und stellt die Jahresrechnung 2015 fest,
- wird über den aktuellen Sachstand zum Neubau Bauhof informiert,
- wird über die Renovierungsarbeiten beim Feuerwehrgerätehaus in Perasdorf informiert,
- erhebt keine Einwände gegen die Bauleitplanung des Marktes Schwarzach zum Bebauungsplan „SO Freiflächen-Photovoltaikanlage Venus“,
- genehmigt Ausgaben über 1.000 Euro,
- berät über den Erlass der Satzung zur Erhebung von Kostenerstattungsbeiträgen nach dem BauGB.

#### Sitzung vom 22. Mai 2017

Der Gemeinderat

- erhebt keine Einwände gegen die Bauleitplanung des Marktes Schwarzach zum Bebauungsplan „SO Solarpark Lindforst“,
- berät erneut über den Erlass der Satzung zur Erhebung von Kostenerstattungsbeiträgen nach dem BauGB,
- behandelt die Anregungen der Bürgerversammlung vom 28.04.17,
- beschließt die Vergabe für den Neubau Bauhofhalle Perasdorf.

**Sprechzeiten des Bürgermeisters  
der Gemeinde Perasdorf  
Thomas Schuster  
jede gerade Kalenderwoche,  
Donnerstag, von 18:30 bis 19:30 Uhr  
im Pfarrheim Perasdorf,  
Laurentiusstraße 1, 94366 Perasdorf  
Tel.: 0151/54759204**

### FREIE BAUPLÄTZE

In der Gemeinde Perasdorf sind freie Bauplätze vorhanden. Interessenten möchten sich im Bauamt, Zimmer-Nr. 1, Tel.: 09962/9402-35 oder -21 informieren.

### SCHULSTANDORT PERASDORF

Die Gemeinde Perasdorf informiert die Bürgerinnen und Bürger, dass der Schulstandort in Perasdorf (Grundschule) aufgrund der geringen Schülerzahl vor der Auflösung steht und ab September 2017 nicht mehr bestehen wird.

## VERWALTUNG AKTUELL

### DACHGESCHOSSAUSBAU

Der Ausbau eines Dachgeschosses sowie die Schaffung neuer Geschossflächen sind in jedem Falle melde- und beitragspflichtig; Einzelheiten unter Tel.: 09962/9402-35 oder -21, Bauamt, Zimmer Nr. 1.

### HINWEIS ZUR VERSENDUNG VON ABLESEBRIEFEN FÜR DIE WASSER-/KANALVERBRAUCHSGEBÜHREN

Die Ablesebriefe zur Mitteilung der Zählerstände für den angefallenen Wasserverbrauch werden Ende August/Anfang September an alle Hauseigentümer verschickt und sollen umgehend (innerhalb einer Woche) an die Geschäftsstelle der Verwaltungs-

gemeinschaft Schwarzach zurückgegeben werden, damit die Endabrechnungen erstellt werden können. Vorsorglich wird darauf hingewiesen, dass es sich bei Swimmingpool-Wasser nach den gesetzlichen Bestimmungen um Schmutzwasser handelt, das der gemeindlichen Kanalisation zuzuführen ist. Deshalb fällt die Kanalverbrauchsgebühr beim Entleeren/Teilentleeren der Schwimmbäder die entsprechende Gebühr an. **Bitte beachten Sie, dass bei nicht rechtzeitiger Rückgabe der Ablesekarten der Verbrauch geschätzt werden muss!**

### **DEFEKTE STRAßENLAMPEN**

Die Geschäftsstelle ruft dazu auf, defekte Straßenlampen an das Bauamt, Zimmer-Nr.1, Tel.: 09962/9402-35 oder -21, zu melden. Hier soll auch die Nummer der Straßenlampe sowie die Örtlichkeit mit angegeben werden.

### **VOLLZUG DER HUNDEABGABESATZUNGEN**

Jeder Hund ab einem Alter von vier Monaten muss entsprechend den gemeindlichen Satzungen angemeldet werden. Bei Verkauf bzw. Tod des Tieres sowie beim Umzug des Hundehalters in eine andere Gemeinde ist eine Abmeldung erforderlich. Auskünfte unter Tel.: 09962/9402-32.

### **ANZEIGE EINER ÖFFENTLICHEN VERGNÜGUNG**

Es wird darauf aufmerksam gemacht, dass jeder, der eine öffentliche Vergnügung veranstalten will, diese bei der Gemeinde unter Angabe der Art, des Orts und der Zeit der Veranstaltung sowie der Zahl der zuzulassenden Teilnehmer spätestens 1 Woche vorher schriftlich anzuzeigen hat. Dies gilt auch, wenn bereits eine Schankerlaubnis für die jeweilige Veranstaltung bei der Gemeinde beantragt wurde. Ausgenommen sind Vergnügungen, die vorwiegend religiösen, künstlerischen, kulturellen, wissenschaftlichen, belehrenden oder erzieherischen Zwecken oder der Wirtschaftswerbung dienen, sofern die Vergnügungen in Räumen stattfinden, die für Veranstaltungen der beabsichtigten Art bestimmt sind.

### **MASCHINENWASCHPLATZ IN GRUB GEMEINDE PERASDORF - NUTZUNG FÜR JEDERMANN -**

Die Gemeinde Perasdorf betreibt einen Maschinenwaschplatz in Grub (alte Kläranlage), welcher von allen Bürgerinnen und Bürgern, auch anderer Gemeinden, genutzt werden kann. Für die Benutzung ist eine Transponderkarte (Chipkarte) notwendig, mit der der Waschplatz geöffnet sowie geschlossen werden kann. Für den Waschvorgang müssen Münzen käuflich erworben werden. Preis einer Münze beträgt 2,50 Euro für 15 Minuten Waschgang. Die Münzen sowie eine Transponderkarte (falls nicht schon vorhanden) können im Rathaus der VGem Schwarzach, Marktplatz 1, 94374 Schwarzach, Zimmer-Nr. 6, Kasse erworben werden.

### **JUGENDTAXI**

Im Jahr 2015 startete das Projekt des Kreisjugendrings Straubing-Bogen, das JugendTAXI. Hier können Jugendliche und junge Erwachsene im Alter von 14 bis 26 Jahren Wertschecks zum halben Preis erwerben. Die anderen 50 % werden vom Landkreis getragen. Bei teilnehmenden Taxiunternehmen kann die Taxifahrt mit diesen erworbenen Wertschecks bezahlt werden. Die Schecks

sind ganzjährig an Feiertagen, Samstagen und vor Feiertagen in der Zeit zwischen 18:00 und 06:00 Uhr morgens gültig. Die Taxifahrt muss zwingend im Landkreis Straubing-Bogen erfolgen. Wichtig ist, dass sich der Start oder das Ziel im Landkreis befinden. Die Wertschecks sind in 5€/10€ und 20€ gestaffelt. Der Höchstbetrag pro Person im Monat liegt bei 60,00 €, d.h. es können maximal für 30,00 € Schecks gekauft werden. Ausgegeben werden diese in den Gemeindeverwaltungen oder in der Kreisjugendring-Geschäftsstelle im Landratsamt (momentan wird der Online-Service noch eingerichtet). Weitere Infos erhalten Sie im Rathaus, Zimmer-Nr. 6 (Kasse) oder beim Kreisjugendring Tel.: 09421/90903.

### **SCHUTZMAßNAHMEN AN ÖFFENTLICHEN STRAßEN UND WEGEN**

Bei den jährlichen Verkehrsschauen wird immer wieder festgestellt, dass Äste von Bäumen, Sträuchern, Stauden etc. in den Verkehrsraum hineinwachsen und hier die Durchfahrt behindern und Verkehrsteilnehmer gefährden. Im Einmündungsbereich wird vielfach auch die Sicht, sowohl dem Wartepflichtigen als auch dem Vorfahrtsberechtigten, verwehrt. Nach den Bestimmungen des Bayer. Straßen- und Wegegesetzes dürfen Anpflanzungen aller Art und Zäune sowie Stapel, Haufen und ähnliche mit dem Grundstück nicht fest verbundene Gegenstände nicht angelegt werden, soweit sie die Sicherheit des Verkehrs beeinträchtigen können. Soweit sie bereits vorhanden sind, haben die Eigentümer und Besitzer ihre Beseitigung zu dulden. Die Grundstückseigentümer sind ebenfalls verpflichtet, darauf zu achten, dass im Bereich von Kreuzungen ein ausreichendes Sichtdreieck vorhanden ist und zugewachsene Verkehrszeichen wieder freigeschnitten werden. Straßenentwässerungsrinnen müssen gesäubert werden. Aufgrund der Vorfälle in letzter Zeit sind Überprüfungen der Standsicherheit von Bäumen und Pflegemaßnahmen an öffentlichen Straßen und Wegen für die Grundstückseigentümer im eigenen Interesse, um nicht haftungsrechtlich belangt zu werden. Die Versicherungen stellen seit längerer Zeit grundsätzlich Anfragen, ob die Bürger in entsprechender Weise darauf hingewiesen wurden. Ein korrekter Rückschnitt von Bäumen und Sträuchern liegt nicht zuletzt im Hinblick auf haftungsrechtliche Belange und die Geltendmachung von Regressansprüchen im Interesse der Grundstückseigentümer, die so auch ihren Beitrag zur Verkehrssicherheit leisten.

### **BÄUME IN NACHBARS GARTEN**

Die Mitarbeiter der Gemeindeverwaltung werden immer wieder mit Problemen privatrechtlicher Art im Hinblick auf Grenzabstand und Überhang konfrontiert. Deshalb werden nachstehend die wichtigsten Grundregeln dargelegt:

- Abstandsvorschriften gelten nur für Bäume, Sträucher und Hecken, nicht jedoch für

Pflanzen und Stauden, für die grundsätzlich kein Grenzabstand einzuhalten ist.

- Der erforderliche Grenzabstand richtet sich nach der Höhe des Gewächses und beträgt bei Pflanzen bis zu einer Höhe von 2 Metern mindestens 50 Zentimeter. Übersteigt die Pflanzenhöhe diese Höhe, so muss ein Abstand von 2 Metern eingehalten werden.
- Der Abstand ist die kürzeste Verbindung zur Grenze und wird bei Bäumen von der Mitte des Stammes, bei Sträuchern und Hecken von der Mitte des am nächsten an der Grenze stehenden Triebes gemessen.
- Es gelten in einigen Fällen Sonderregelungen wie z.B. an Grenzen zu einem landwirtschaftlichen Grundstück oder zu einem Waldgrundstück oder für Anpflanzungen aus der Zeit vor 1900 und auch für Gewächse, die sich hinter einer Mauer oder einer sonstigen dichten Einfriedung befinden.
- Generell dürfen Anpflanzungen im Umfeld öffentlicher Straßen nicht angelegt werden, soweit sie die Sicherheit und Leichtigkeit des Verkehrs z.B. durch Sichtbehinderung beeinträchtigen können.
- Zu beachten ist auch die fünfjährige Verjährungsfrist, die mit dem Schluss des Kalenderjahres beginnt, in dem der Anspruch entstanden ist und der Eigentümer des Grundstücks von den den Anspruch begründenden Umständen Kenntnis erlangt hat oder ohne grobe Fahrlässigkeit erlangen müsste.

Um das nachbarschaftliche Verhältnis für die Zukunft nicht über Gebühr zu belasten, gilt aber in Bayern seit dem 01. September 2000 generell, dass Streitigkeiten zwischen Nachbarn „rund um den Gartenzaun“ wie z.B. im Hinblick auf Grenzverläufe, Pflanzabstände, Immissionen und Samenflug nicht mehr direkt das streitige Verfahren vor Gericht ausgetragen werden können, sondern dass vor einer Klageerhebung zunächst ein außergerichtlicher Einigungsversuch vor einem neutralen Schlichter unternommen werden muss. Als Streit-schlichter fungieren Notare und Rechtsanwälte, die die Zulassung als Schlichter durch die Anwaltskammer nachweisen können.

#### VERSICHERTENBERATUNG

Um den Bürgerinnen und Bürgern der Mitgliedsgemeinden der Verwaltungsgemeinschaft Schwarzach entgegenzukommen und unnötige Fahrten in die Geschäftsstelle der VGem zu ersparen, werden Termine zur Rentenantragsstellung in den jeweiligen Gemeinden angeboten. Die Aufnahme der Rentenansprüche übernimmt Herr Josef Sträußl einmal monatlich in den Rathäusern jeder VG-Gemeinde, im Markt Schwarzach (Rathaus der VGem, Marktplatz 1, 94374 Schwarzach) in der Gemeinde Niederwinkling (Ehrenamtsbüro im Dorf-

und Begegnungszentrum, Bayerwaldstraße 7, 94559 Niederwinkling), in der Gemeinde Mariaposching (Rathaus Loham, Schloßstraße 9, 94553 Mariaposching) und in der Gemeinde Perasdorf (Pfarrheim Perasdorf, Laurentiusstraße 1, 94366 Perasdorf) jeweils am Mittwoch Vormittag. Bitte vereinbaren Sie rechtzeitig in der Geschäftsstelle der VGem Schwarzach unter Tel.: 09962/9402-34 (vormittags MO-FR 08.00 – 12.00 Uhr) einen Termin, denn ohne Terminvereinbarung wird keine Antragsaufnahme möglich sein. Eine Renten-antragsstellung ist drei Monate vor Eintritt in den Ruhestand möglich. Die Rentenberatung übernimmt die Deutsche Rentenversicherung - Sprechtag Landratsamt Straubing-Bogen, Erdgeschoss, Zimmer-Nr. 18, Leutnerstraße 15, Terminvereinbarung unter Tel.: 0800/6789100.

Für Juli bis September 2017 wurden folgende Termine festgelegt. Terminvereinbarung unter Tel.: 09962/9402-34 (Mo – Fr 08:00 – 12:00 Uhr)

#### Schwarzach:

05.07.17 – 02.08.17 – 30.08.17 – 27.09.17

#### Niederwinkling:

26.07.17 – 23.08.17 – 20.09.17

#### Mariaposching:

12.07.17 – 09.08.17 – 06.09.17

#### Perasdorf:

19.07.17 – 16.08.17 – 13.09.17



**RENTE UND REHABILITATION  
AUSKUNFT UND BERATUNG  
DEUTSCHE RENTENVERSICHERUNG**

Sprechtag im Landratsamt Straubing, Erdgeschoss, Zimmer 18, Leutnerstraße 15  
Terminvereinbarung: Tel.: 0800/6789100

#### **Sprechtag 2017 jeden Donnerstag**

09:00 – 12:00 Uhr und 13:00 – 16:00 Uhr



#### **PAMIRA-SAMMLUNGEN**

Gespülte und restentleerte Verpackungen von Pflanzenschutzmitteln und Flüssigdüngern mit dem PAMIRA-Zeichen werden kostenfrei zurückgenommen. Die nächsten Sammeltermine: 16.08.17 bis 18.08.17 bei der BayWa AG in 94315 Straubing, Am Donauhafen 8, von 08:00 Uhr bis 12:00 Uhr und 13:00 bis 17:00 Uhr. Bei größeren Liefermengen (ab 15 m<sup>3</sup>) bitte vorab einen Termin vereinbaren!

(Tel.: 09421/783545, Fax: 09421/783510)

Weitere Sammelstellen finden Sie unter [www.pamira.de](http://www.pamira.de)



**SPRECHTAGE  
DES VDK-SOZIALVERBAND**

Der VdK Kreisverband Straubing-Bogen bietet Außensprechtag in Schwarzach und Niederwinkling an:

**Schwarzach (Gemeindeverwaltung):**

DI 11.07.17, DI 12.09.17 (je 13:00 bis 14:00 Uhr)

**Niederwinkling**

**(Dorf- u. Begegnungszentrum, Ehrenamtsbüro):**

DI 11.07.17, DI 12.09.17 (je 14:15 bis 15:00 Uhr)

Im August 2017 finden keine Sprechtag statt!

*Bitte beachten Sie, dass die Beratung in der VdK Kreisgeschäftsstelle Straubing nur nach vorheriger Terminvereinbarung erfolgen kann (Tel.: 09421/84716-0, e-Mail: kv-straubing@vdk.de). Hier sind auch weitere Informationen zur Mitgliedschaft etc. einzusehen.*



**SAMMELTERMIN FÜR SONDERMÜLL**

**Mariaposching/Wertstoffhof**

09.09.2017 von 09:00 bis 10:00 Uhr



**ENTLEERUNG DER  
BLAUEN PAPIERTONNE**

Schwarzach und Perasdorf	•27.07.2017 •21.09.2017	•24.08.2017
Niederwinkling	•28.07.2017 •22.09.2017	•25.08.2017
Mariaposching	•13.07.2017 •07.09.2017	•10.08.2017



**ENTLEERUNG DER MÜLLTONNE/  
BIOTONNE/PAPIERTONNE**

Die Abfuhrkalender des ZAW Straubing für alle Gemeinden sind auf der Homepage des ZAW [www.zaw-sr.de/Abfuhrkalender](http://www.zaw-sr.de/Abfuhrkalender) zu finden oder im Rathaus Schwarzach, Zimmer-Nr. 15, 1. Stock.



**AUßENSPRECHTAGE  
ZENTRUM BAYERN FAMILIE UND SOZIALES  
REGION NIEDERBAYERN**

Beratung und Information über Elterngeld, Landeserziehungsgeld, Betreuungsgeld.

**!! ab 01.07.17 Beratungen nur mehr in zwei-monatigem Turnus !!**

**Termine 2. Halbjahr 2017:**

- **Straubing, "Soziales Rathaus" (Am Platzl 31, 1. St., Zi 115)**  
04.07.2017, 05.09.2017, 07.11.2017  
10:00 Uhr bis 15:00 Uhr
- **Deggendorf, neues Rathaus (Mehrzweckraum II und III)**  
17.07.2017, 18.09.2017, 20.11.2017  
10:00 Uhr bis 15:00 Uhr

**VERANSTALTUNGEN von 01.07. bis 30.09.2017**

**Folgende Veranstaltungen, Feste etc. wurden bei der Geschäftsstelle gemeldet:  
(Änderungen bleiben vorbehalten!)**

**Markt Schwarzach**

Datum	Uhrzeit	Art der Veranstaltung	Veranstalter	Ort
08.07.2017	09:00 – 12:00	Deutsches Sportabzeichen	SV Damen	Sportplatz
08.07.2017	10:00 – 13:00	Jugendturnier	SV Schwarzach	Sportplatz
08.07.2017	18:00	Italienische Nacht	SV Schwarzach	Sportplatz
13.07. – 16.07.2017	16:30 – 18:00	Wassergewöhnungskurs	Wasserwacht	Freibad Schwarzach

14.07.2017	17:30	Pokalturnier	SV Schwarzach, Eisschützen	Asphaltanlage
14.07.2017	19:30	Bezirks-Heimatorchester	KiS – Kultur in Schwarzach	Marktplatz
15.07.2017	14:00	Marktmeisterschaft	SV Schwarzach, Eisschützen	Asphaltanlage
16.07.2017	08:30	Pokalturnier	SV Schwarzach, Eisschützen	Asphaltanlage
15.07. – 16.07.2017		Reit- und Springturnier	Reiterhof Schober	Reiterhof Schober, Hinterdegenberg
16.07.2017	10:00	40-jähriges Jubiläum Kindergarten	Kath. Kindergarten St. Martin	Kindergartengelände
19.07.2017		Ausflug zu Rosenmehl	Landfrauen	Treffpunkt Marktplatz
20.07.2017	20:00	Premiere „Die Degenberger Dirn“	KiS – Kultur in Schwarzach	Marktplatz
22.07.2017 23.07.2017	20:00	Aufführung „Die Degenberger Dirn“	KiS – Kultur in Schwarzach	Marktplatz
23.07.2017	11:00	Fahrzeugsegnung	Pfarrei	Martinstraße
27.07. – 30.07.2017	20:00	Aufführung „Die Degenberger Dirn“	KiS – Kultur in Schwarzach	Marktplatz
26.07.2017	19:00	Vernissage	KiS – Kultur in Schwarzach	Orthopädische Fachklinik
30.07.2017	11:00	Gartenfest	Trachtenverein Hirschenstein	Finkl-Stadl
27.07. – 31.08.2017		schwarzacherKUNSTspaziergang	KiS – Kultur in Schwarzach	Ausstellung in Geschäften, Praxen, Geldinstituten, Ämtern, Orth. Fachklinik
05.08.2017	15:00	Aktivtag mit Badspielen	Wasserwacht	Freibad Schwarzach
06.08.2017	11:00	Herbstfest	Obst- und Gartenbauverein	Hof 1, Bühel
10.08. – 15.08.2017		Arzacqbesuch	Freundschafts- und Partnerschaftsverein	
11.08. – 21.08.2017		Gäubodenvolksfest in Straubing		
20.08.2017	12:00	Hoffest	Grandsberger Hof	Grandsberger Hof
20.08. – 03.09.2017		Ferienfreizeit	Markt Schwarzach	
26.08.2017	11:00	1. Hirschenstein-Traillauf	Skiclub Schwarzach	Grandsberger Skihütte
27.08.2017	11:00	Bergfest	Skiclub Schwarzach	Grandsberger Skihütte
31.08.2017	06:00	Tagesausflug zum Königssee	VdK Schwarzach-Perasdorf	Marktplatz
01.09. – 04.09.2017		140-jähriges Gründungsfest	FFW Albertsried	Festplatz Albertsried-Amosried
10.09.2017		Hirschensteinwanderung – Ferienregion Hirschenstein	Markt Schwarzach	Hirschenstein/Ödwies
10.09.2017	10:00	Kriegerjahrtag bei der Bühel Kapelle	Krieger- und Soldatenverein	Treffpunkt Schwarzach
16.09.2017	14:00	Vereinsmeisterschaft	SV Eisschützen	Asphaltanlage
16.09.2017	19:00	Waidlermesse für verstorbene Mitglieder	Bayer. Waldverein	Pfarrkirche St. Martin
17.09.2017	08:30	Fußwallfahrt zum Bogenberg	Pfarrei	Treffpunkt Marktplatz
17.09.2017	09:00	Familienwanderung	Skiclub Schwarzach	Grandsberger Skihütte

19.09. – 23.09.2017		Marktmeisterschaft Luftgewehrschießen	Schützenverein Tannengrün-Weißenberg	Gasthaus Hartl
23.09.2017	19:30	Preisverteilung Luftgewehrschießen	Schützenverein Tannengrün-Weißenberg	Gasthaus Hartl
24.09.2017	13:00	Wallfahrt nach Loh mit Konrad Karl und Karl Bauer	Bergfreunde Degenberg und Bayer. Waldverein	Treffpunkt Marktplatz

### Gemeinde Niederwinkling

Datum	Uhrzeit	Art der Veranstaltung	Veranstalter	Ort
01.07.2017	19:30	Sonnwendfeier	FFW Waltendorf	Waltendorfer Weiher
01.07.2017	14:00	Grillfest	VdK	
06.07.2017		Kirche für verstorbene Mitglieder; anschl. Biergartenbesuch Gasthaus „Heinerl“	Frauenclub	
07.07.2017	19:30	Monatsversammlung	60-er Stammtisch	Gasthaus „Zum Heinerl“
08.07.2017		Vereinsausflug	Frauenbund Waltendorf	
08.07. – 09.07.2017		Juniorenturnier des FC Niederwinkling mit Bierzeltbetrieb	FC Niederwinkling	
16.07.2017	10:00	Einweihung Pfarrheim 10:00 Uhr Festgottesdienst, anschl. Festakt	Pfarrei Niederwinkling	
21.07.2017	15:00 – 20:00	Blutspendetermin	BRK-Bereitschaft Waltendorf	Dorf- und Begegnungszentrum
22.07.2017	ab 12:30	Donauschwimmen mit Volkstriathlon und Donaufest	Wasserwacht Waltendorf	
28.07.2017		Jugendcup 2017 der Fischerjugend	Fischereiverein	Vereinsweiher
03.08. – 06.08.2017		Jugendzeltlager in Essenbach	Kleintierzuchtverein	
04.08.2017	19:30	Monatsversammlung	60-er Stammtisch	Gasthaus „Zum Heinerl“
14.08.2017		Ausflug zum Gäubodenvolksfest	Landjugend	
27.08.2017	11:00	Grillfest beim Feuerwehrhaus	FFW Waltendorf	FFW-Haus Waltendorf
01.09.2017	19:30	Monatsversammlung	60-er Stammtisch	Gasthaus „Zum Heinerl“
09.09.2017		Traditionelles Königsfischen an den Moosbugelweihern	Fischerverein	
10.09.2017		Gartlerkirchweih	Obst- und Gartenbauverein	
30.09.2017		Vereinsausflug	KSK/RK Niederwinkling/Waltendorf	

### Gemeinde Mariaposching

Datum	Uhrzeit	Art der Veranstaltung	Veranstalter	Ort
01.07.2017	04:00	Bittgang zum Bogenberg	Pfarrgemeinde	Treffpunkt Pfarrkirche
01.07.2017	19:00	Sonnwendfeier	Stammtisch Mariaposching	Donaugelände
07.07.2017	19:30	Stammtischabend	Stammtisch Mariaposching	Zum Capo, Hundldorf
08.07.2017	17:00	Radtour nach Pfelling	Kath. Frauenbund	

09.07.2017	10:00	Hl. Messe (20 Jahre KITA Mariaposching)	KITA Mariaposching	Kindergarten Loham
28.07.2017	19:30	Partner – Preiswatten	SpVgg Mariaposching	Sportplatz
29.07. und 30.07.2017	14:00 10:00	Gartenfest	SpVgg Mariaposching	Sportplatz
04.08.2017	19:30	Stammtischabend	Stammtisch Mariaposching	Zum Capo, Hundldorf
15.08.2017		Jahrtag mit Totengedenken	FFW Breitenhausen	Rauschendorfer, Breitenhausen
15.08.2017	16:00	Fahrt zum Gäubodenvolksfest	Stammtisch Mariaposching	Bushaltestellen
01.09.2017	19:30	Stammtischabend	Stammtisch Mariaposching	Zum Capo, Hundldorf
Ende August Anfang September		Aufstellung des Veranstaltungskalenders Winterhalbjahr	Gemeinde Mariaposching	Zum Capo, Hundldorf

## Gemeinde Perasdorf

Datum	Uhrzeit	Art der Veranstaltung	Veranstalter	Ort
01.07. – 03.07.2017		140-jähriges Gründungsfest	FFW Perasdorf	Festplatz Perasdorf
14.07.2017	19:00	Treffen des Stammtisches	Stammtisch Haigrub	Gasthaus Jakob
16.07.2017	07:30	Besuch Fahnenweihe	FFW Perasdorf	Feuerwehrgerätehaus
22.07.2017	19:00	Sommernachtsfest	KuSK Perasdorf	Dorfplatz
23.07.2017	07:30	Fahnenweihe der FFW Klinglbach	FFW Perasdorf	Treffpunkt beim Feuerwehrgerätehaus
29.07. – 30.07.2017		Schützenzelten	Schützenverein Hohenau-Haigrub	Waltendorf
05.08.2017	19:00	Sommerfest mit Musik	Gasthaus Steininger	Gasthaus Steininger im Biergarten / Hintersollach
11.08.2017	19:00	Treffen des Stammtisches	Stammtisch Haigrub	Gasthaus Jakob
13.08. und 14.08.2017	nach- mittags	Kräuterbuschnbinden	Obst- und Gartenbauverein	bei Krampfl Evi
15.08.2017		Kräuterbuschnverkauf	Obst – und Gartenbauverein	Pfarrkirche Perasdorf - vor und nach dem Gottesdienst
02.09. – 03.09.2017		Ausflug	Schützenverein Hohenau-Haigrub	Würzburg
03.09.2017	07:30	Fahnenweihe in Albertsried	FFW Perasdorf	Feuerwehrgerätehaus
08.09.2017	19:00	Treffen des Stammtisches	Stammtisch Haigrub	Gasthaus Jakob
09.09.2017	19:00	Vereinsinternes Fest	Stopselclub Perasdorf	am Dorfplatz im Festzelt
15.09.2017	19:00	Dorfmeisterschaft	Schützenverein Hohenau-Haigrub	Gasthaus Jakob
21.09.2017	19:00	Dorfmeisterschaft	Schützenverein Hohenau-Haigrub	Gasthaus Jakob
22.09.2017	20:00	Siegerehrung der Dorfmeisterschaft	Schützenverein Hohenau-Haigrub	Gasthaus Jakob
30.09.2017	19:00	Weinfest	Gasthaus Steininger/ SPD Ortsverein	im Festzelt beim Gasthaus Steininger